683688-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħlijiet anċillarji għal-linji tal-pajpijiet u l-cables – Tiefbauarbeiten zum BV "Sanierung Lietzenburger Straße"
OJ S 192/2026 05/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Email: einkauf@bew.berlin
Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tisħin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Tiefbauarbeiten zum BV "Sanierung Lietzenburger Straße"
Deskrizzjoni: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH beabsichtigt die Vergabe von Tief- und Rohrleitungsbauleistungen zur Sanierung und Kapazitätserweiterung einer Fernwärmetrasse in der Lietzenburger Straße in Berlin. Der zu sanierende Trassenabschnitt umfasst eine Länge von ca. 950 m zwischen Sächsischer Straße und Rankestraße einschließlich der zugehörigen Hausanschlüsse und Verteiltrassen. Im Abschnitt zwischen Knesebeckstraße und Fasanenstraße werden die Arbeiten gemeinsam mit der NBB Netzgesellschaft Berlin-Brandenburg durchgeführt. Hierzu ist die Sanierung und teilweise Umverlegung einer bestehenden Gasleitung DN 800 erforderlich, um die notwendige Baufreiheit für die Verstärkung der Fernwärmetrasse zu schaffen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Tiefbauleistungen der BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (Auftraggeber 1 / Leistungsabschnitt 1) sowie der NBB Netzgesellschaft Berlin-Brandenburg (Auftraggeber 2 / Leistungsabschnitt 2). Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: • Tiefbauarbeiten einschließlich der Herstellung, Vorhaltung und Rückbau von Baugruben und Verbausystemen sowie Wiederherstellung der Oberflächenbefestigungen, • Rückbau bestehender Heizkanäle, Rohrleitungen und Schachtbauwerke sowie • Neubau und Umbau von Schachtbauwerken einschließlich Bauwerkseinführungen. Die Baumaßnahme wird in sieben Bauabschnitte unterteilt und umfasst insgesamt den Rückbau von rund 800 m bestehender Fernwärmetrasse sowie die Neuverlegung von rund 1.000 m Fernwärmeleitungen unterschiedlicher Dimensionen. Ergänzend werden mehrere Schachtbauwerke saniert, neu errichtet oder zurückgebaut sowie zahlreiche Systemübergänge und Netzanbindungen hergestellt. Besondere Anforderungen bestehen in der Aufrechterhaltung der Wärmeversorgung während der gesamten Bauzeit durch betriebsbereite oberirdische Leitungsprovisorien. Gleichzeitig sind die Verkehrsführung sowie die Erreichbarkeit für Anwohner, Gewerbetreibende, Fußgänger und Radfahrer sicherzustellen. Aufgrund zahlreicher paralleler Infrastrukturvorhaben im Projektumfeld ist eine enge Abstimmung mit Behörden, Versorgungsträgern und Projektbeteiligten erforderlich. Zur Minimierung der Beeinträchtigungen ist vorgesehen, mehrere Bauabschnitte zeitgleich auszuführen.
Identifikatur tal-proċedura: 61f4c2e9-c8e4-41a5-aaa0-b30950bc6e4c
Identifikatur intern: 2026004998

Tip ta’ proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta’ sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232000 Xogħlijiet anċillarji għal-linji tal-pajpijiet u l-cables
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09323000 Sħanat distrettwali, 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta’ l-inġinerija ċivili, 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10707
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta’ esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Tiefbauarbeiten zum BV "Sanierung Lietzenburger Straße"
Deskrizzjoni: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH beabsichtigt die Vergabe von Tief- und Rohrleitungsbauleistungen zur Sanierung und Kapazitätserweiterung einer Fernwärmetrasse in der Lietzenburger Straße in Berlin. Der zu sanierende Trassenabschnitt umfasst eine Länge von ca. 950 m zwischen Sächsischer Straße und Rankestraße einschließlich der zugehörigen Hausanschlüsse und Verteiltrassen. Im Abschnitt zwischen Knesebeckstraße und Fasanenstraße werden die Arbeiten gemeinsam mit der NBB Netzgesellschaft Berlin-Brandenburg durchgeführt. Hierzu ist die Sanierung und teilweise Umverlegung einer bestehenden Gasleitung DN 800 erforderlich, um die notwendige Baufreiheit für die Verstärkung der Fernwärmetrasse zu schaffen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Tiefbauleistungen der BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (Auftraggeber 1 / Leistungsabschnitt 1) sowie der NBB Netzgesellschaft Berlin-Brandenburg (Auftraggeber 2 / Leistungsabschnitt 2). Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: • Tiefbauarbeiten einschließlich der Herstellung, Vorhaltung und Rückbau von Baugruben und Verbausystemen sowie Wiederherstellung der Oberflächenbefestigungen, • Rückbau bestehender Heizkanäle, Rohrleitungen und Schachtbauwerke sowie • Neubau und Umbau von Schachtbauwerken einschließlich Bauwerkseinführungen. Die Baumaßnahme wird in sieben Bauabschnitte unterteilt und umfasst insgesamt den Rückbau von rund 800 m bestehender Fernwärmetrasse sowie die Neuverlegung von rund 1.000 m

Fernwärmeleitungen unterschiedlicher Dimensionen. Ergänzend werden mehrere Schachtbauwerke saniert, neu errichtet oder zurückgebaut sowie zahlreiche Systemübergänge und Netzanbindungen hergestellt. Besondere Anforderungen bestehen in der Aufrechterhaltung der Wärmeversorgung während der gesamten Bauzeit durch betriebsbereite oberirdische Leitungsprovisorien. Gleichzeitig sind die Verkehrsführung sowie die Erreichbarkeit für Anwohner, Gewerbetreibende, Fußgänger und Radfahrer sicherzustellen. Aufgrund zahlreicher paralleler Infrastrukturvorhaben im Projektumfeld ist eine enge Abstimmung mit Behörden, Versorgungsträgern und Projektbeteiligten erforderlich. Zur Minimierung der Beeinträchtigungen ist vorgesehen, mehrere Bauabschnitte zeitgleich auszuführen.
Identifikatur intern: 188103be-4183-49e4-9f90-ee079516815c

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232000 Xogħlijiet anċillarji għal-linji tal-pajpijiet u l-cables
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09323000 Sħanat distrettwali, 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10707
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2031

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:
Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7891ce7b-e43b-4530-baf1-0b9f78bc9d78/suitabilitycriteria

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7891ce7b-e43b-4530-baf1-0b9f78bc9d78/suitabilitycriteria

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7891ce7b-e43b-4530-baf1-0b9f78bc9d78/suitabilitycriteria

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Preis
Deskrizzjoni: Preis
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7891ce7b-e43b-4530-baf1-0b9f78bc9d78

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7891ce7b-e43b-4530-baf1-0b9f78bc9d78
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Permessa
Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Siehe Ausschreibungsunterlagen.
Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 02/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Informazzjoni li tista’ tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Dieser Auftrag unterliegt den Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG), Abschnitte 3 und 4. Dies umfasst für die Auftragsausführung z.B. die Verpflichtung zur Einhaltung der jeweils geltenden Mindest- bzw. Tarifentgelte, Vorgaben gemäß Frauenförderverordnung, Vorgaben zur Verhinderung von Benachteiligungen sowie entsprechende Kontroll- und Sanktionsrechte. Die

verpflichtenden Inhalte des BerlAVG werden in Form von Besonderen Vertragsbedingungen (BVBs) verbindliche Vertragsbestandteile. Siehe Vergabeunterlagen.
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Sofern von den Bewerbern erklärt wird, dass mit der Bildung der Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird (Eigenerklärung), sind Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist unter im Teilnahmewettbewerb als geeignet festgestellten Bietern bis zur Abgabe des ersten verbindlichen Angebotes[BB(E5.1] möglich. Die Bewerbung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerbergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerbergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert.
Arranġament finanzjarju: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Numru tar-reġistrazzjoni: 3e025792-5ba4-4a12-b748-7f0a00ef8429
Indirizz postali: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 11511
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: einkauf@bew.berlin
Telefown: +49 0
Indirizz tal-internet: https://www.bew.berlin
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-0002
Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin
Numru tar-reġistrazzjoni: 703b6fc1-d9c5-4660-91ed-ff2438786251
Indirizz postali: Martin-Luther-Str. 105
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10825
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@senwtf.berlin.de
Telefown: +49 3090138316
Fax: +49 3090137613
Indirizz tal-internet: https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003
Isem uffiċjali: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Numru tar-reġistrazzjoni: a8354c56-fd27-4dd8-b19f-71fe0fac8e42
Indirizz postali: Hildegard-Knef-Platz 2
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10829
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: eu-vergabe@bew.berlin
Telefown: +49 302670
Indirizz tal-internet: https://www.bew.berlin
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0004
Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c4d1a9b6-b920-49f1-8d92-8ef66243a262 - 01
Tip ta’ formola: Kompetizzjoni
Tip ta’ avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 02/10/2026 12:00:27 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 683688-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 192/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 05/10/2026